

# 03/10

## Editorial

- 153 Editorial**  
S. Binder

## Originalarbeiten

- 154 Hyperlipidämie und erhöhte systemische Blutdruckwerte – gibt es einen Zusammenhang zu retinalen Arterienverschlüssen?**  
C. Leisser
- 157 Metabolic control and diabetic retinopathy in patients with diabetes type 2**  
N. Kosanović-Jaković, M. Resan, V. Dimitrijević-Srećković,  
M. Vukosavljević, S. Milenković, E. Čolak, D. Risović, S. Avramović,  
F. Canović

## Fallbericht

- 162 Verlaufsbeobachtung einer rhinocerebralen Zygomycose bei einem nur teilweise complianten Patienten**  
I. Gruber, B. Lackinger

## Für die Praxis

- 166 EU konformes Hornhautbanking – eine Bestandsaufnahme Hornhautbank Linz**  
M. Dichtl, C. Gabriel, S. Hennerbichler, B. Seitz, S. G. Priglinger
- 174 Zur Evolution der Linse in verschiedenen Augen: Erstaunliches**  
C. Faschinger
- 181 Augensafari in Ghana – ein Bericht**  
C. Leisser
- 184 Überlastungssymptome in der Ordination zu oft ignoriert**  
C. F. Freisleben-Teutscher

## Kongressberichte

- 185 World Ophthalmology Congress 2010  
(incl. AAD und DOG-Kongress)**

## Berichte und Interviews

- 188 Retina Science Day 2010**  
I. Smolek
- 190 Augenheilkunde in der Entwicklungszusammenarbeit**  
I. Smolek
- 193 Kontaktlinsen bei Presbyopie**  
I. Smolek
- 195 Aktuelle Fachnachrichten**

## Nachruf

**198 Univ.-Prof. Dr. Josef Stepanik, 1922–2010**

P. Drobec

**199 Gesellschaftsberichte**

**202 Fortbildungsveranstaltungen**

**202 Kongresskalender**

**204 Erratum**

**204 Impressum**

**Umschlagbilder:** Links: Fossiles Auge des Trilobiten Phacops, bei dem sehr gut die vielen einzelnen Calcitlinsen erkennbar sind. Rechts: Der Fisch Anableps (Vierauge) schwimmt im Bereich der Wasseroberfläche, kann aufgrund der ovalen Linse mit unterschiedlicher Brechkraft sowohl in Luft als auch unter Wasser scharf sehen. Mit freundlicher Genehmigung von Univ.-Prof. Dr. Christoph Faschinger.

**Eigentümer und Copyright:** © Springer-Verlag Wien/2010, SpringerWienNewYork, ist ein Unternehmen von Springer Science + Business Media.

**Anzeigen:** SpringerWienNewYork, Anzeigenabteilung Gabriele Popernitsch, Tel.: +43/1/676/83 66 92 19, Fax: +43/1/330 24 26 261, E-Mail: gabriele.popernitsch@springer.at. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. 1. 2010.

**Herstellung:** SpringerWienNewYork, Herstellung Petra Naschenweng, Tel.: +43/1/330 24 15 440, Fax: +43/1/330 24 26 64, E-Mail: petra.naschenweng@springer.at

**Redaktionelle Texte:** SpringerWienNewYork, Inge Smolek, Tel.: +43/1/330 24 15 317, E-Mail: inge.smolek@springer.at

### Bestellinformationen

ISSN Print Edition 0930-4282, ISSN Electronic Edition 1613-7523

**Erscheinungsweise:** zweimonatlich. Bestellungen nehmen jede Buchhandlung oder SpringerWienNewYork entgegen.

**Bezugspreis:** Jährlich EUR 259,-, zuzüglich MwSt und Versandkosten. Für Studierende der Medizin und Ärzte in nicht vollbezahlter Stellung ermäßigt sich der Bezugspreis auf jährlich EUR 120,- zuzüglich MwSt und Versandkosten. Die Versandkosten für den SAL-Versand (Surface Airmail Lifted) nach Japan, Indien, Australien und Neuseeland sind auf Anfrage erhältlich.

Das Abonnement für Einzelbezieher gilt mit Bezug des ersten Heftes jeweils für ein Jahr mit der in der Preisliste für einen vollen Jahrgang angegebenen Anzahl von Ausgaben. Abbestellungen innerhalb dieser Laufzeit können nicht entgegengenommen werden. Das Abonnement der Zeitschrift verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn nicht bis 2 Monate vor Ablauf des Abonnements beim Verlag eine schriftliche Kündigung eingegangen ist. Der Bezugspreis ist im voraus zahlbar. Bei Adressenänderungen muss neben dem Titel der Zeitschrift die neue und alte Adresse angegeben werden. Adressänderungen sollten mindestens 6 Wochen vor Gültigkeit gemeldet werden.

**Copyright und allgemeine Hinweise:** Mit der Annahme eines Beitrags zur Veröffentlichung erwirbt der Verlag vom Autor alle Rechte, insbesondere das Recht der weiteren Vervielfältigung zu gewerblichen Zwecken mit Hilfe fotomechanischer oder anderer Verfahren. Die Zeitschrift sowie alle in ihr enthaltenen vorherigen schriftlichen Zustimmung des Verlags. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Bearbeitungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die

Die Wiedergabe von Gebrauchsnamen, Handelsnamen, Warenbezeichnungen usw. in dieser Zeitschrift berechtigt auch ohne besondere Kennzeichnung nicht zu der Annahme, dass solche Namen im Sinne der Warenzeichen- und Markenschutz-Gesetzgebung als frei zu betrachten wären und daher von jedermann ihre Richtigkeit zu überprüfen. Der Verlag übernimmt keine Gewähr.

Indexed in: SCOPUS, Science Citation Index Expanded (SciSearch), Journal Citation Reports/Science edition.

Gedruckt auf säurefreiem, chlorfrei gebleichtem Papier – TCF

**SpringerWienNewYork**

Sachsenplatz 4–6, Postfach 89, 1201 Wien, Österreich, Telefon +43/1/330 24 15, Telefax +43/1/330 24 26, Internet: www.springer.at; www.SpringerMedizin.at